



## 제22장 핫 즈

메디나에서 계시된 78절로 주로 이슬람법인 「샤리아」에 관하여 다루고 있다. 본장의 특징은 성스러운 집 카으바 신전의 영적의미, 성지순례, 희생제, 진리와 정의에 대한 공격이 있을 때 그에 대한 방어 및 성전에 관련된 사항들이다.

주요 요점을 보면, 제1절 125절 사이에서는 미래의 중요성, 믿음에 대한 확고한 신념의 필요성, 진리의 승리와 아름다운 보상과 사악함에 대한 벌이 다루어지고 있으며, 26~48절 사이에서는 청결과 순결, 예배와 예절, 순례, 희생제를 통하여 창조주에게 경의와 감사를 드리며 가난한 형제들과 음식을 나누어 먹는 형제애, 진리와 정의에 대한 공격이 있을 때 그에 대한 방어 및 성전은 절대적으로 필요하며 이것은 곧 자기 자신을 시험하는 것과 같다 내용이 다루어지고, 49~78절 사이에서는 사악한 사탄은 항상 선지자들의 사업을 방해한다. 그러나 그 사업은 필연코 승리하며 창조주의 은혜와 진리는 확립됨으로 하나님을 섬기되 겸손하라 그리하면 그분은 너희를 보호하고 도와 주시리라는 내용이 소개되고 있다.

본 장은 아브라함이 카으바 신전을 세우고 백성들로 하여금 하나님의 이 성스러운 집을 순례할 것을 촉구하매, 산천도 아브라함에게 겸손해하고 아브라함의 메아리가 전세계 방방곡곡으로 이르게 되자 “랍바이칼라 홀마 랍바이카”(주님이여 제가 이곳에 왔나이다)라고 주님을 부르면서 카으바 신전으로 순례를 오기 시작하였다. 그래서 이장을 찾지(순례)의 장이라 불리워진 것으로 풀이된다(무함마드 알리 알사부니, 제9권 op. cit, p.29).

## 제 22 장

### 자비로우시고 자애로우신 하나님의 이름으로

1. 사람들이여 주님을 두려워하라<sup>1)</sup> 실로 심판의 날의 지진은<sup>2)</sup> 무서우니라

2. 그날<sup>1)</sup> 그대들은 지켜보리니<sup>2)</sup> 모든 유모가 젖먹이는 것을 잊을 것이며 임신한 모든 여성이 유산 하도다 그대는 술취한 사람들을 볼 것이나 그들은 취한 것이 아니라 하나님의 징벌이 무서웠기 때문이다

3. 사람들 중에는 무지하여 하나님에 관하여 논쟁하며 반역하는 사탄을 따르고 있느뇨<sup>1)</sup>

4. 그를<sup>1)</sup> 보호자로 하는 자는 실로 방황하게 되며 타오르는 불의 징벌로 인도됨이 그에 대한 운명 이라

5. 사람들이여 부활에 관하여 의심하고 있다면 태초의 창조를 보라 실로 하나님이 너희를 흙에서 창조한 후<sup>1)</sup> 한방울의 정액으로 그

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ رَبَّكَ لَذُلْكَ السَّاعَةَ مَنْ يُعْظِمُهُ

يَوْمَ تَرَوُنَهَا تَدْهَلُ كُلُّ مُرْضِعٍ عَنَّا آتَيْنَاهُ  
وَتَصُمُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكْرِيًّا  
وَمَا هُمْ بِسُكْرِيٍّ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ①

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ  
كُلَّ شَيْطَنٍ مَرْيَمٌ ②

كُتُبَ عَلَيْهِ أَئِمَّةٌ مَنْ تَوَلَّهُ فَأَنْهِيَّهُ وَيَهْدِيهُ إِلَى  
عَذَابَ السَّعِيرِ ③

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ فِي رَبِّكُمْ مِنَ الْبَعْثَ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ  
مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مَنْ مِنْ طَفَّةٍ ثُمَّ مَنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مَنْ

1-1) 하나님의 벌을 두려워 하고 그분께 순종하며 그분의 명령을 준수하고 금기한 것을 회피하라. 따고와는 하나님께의 절대적 순종과 더불어 금기한 것을 회피한다는 뜻이 내포되어 있다.

2) 잘잘라 : 심한운동, 격동이란 언어적 의미로 이 단어의 어원은 잘라 이며 그 뜻은 “움직이다”라는 뜻이다.

2-1) 격동하는 심판의 날

2) 그 날의 무서움과 공포를 지켜보리니

3-1) 본 절은 불신자였던 「나다르 이븐 알하리쓰」에게 경고하기 위해 계시된 것으로 풀이되고 있다. 왜냐하면 그는 항상 창조주를 욕되게 하였으니 “천사들은 하나님의 말들이요, 꾸란은 옛 조상들의 우화나 용담이며 죽은 후에는 부활이 없다”고 하였다.

4-1) 사탄 및 불신자들의 우두머리

5-1) 인간의 선조 아담을 흙에서 창조한 후

후 응혈로 그리고는 살을 불이니 완전한 형상과 완성치 아니한 형상으로 되었더라 이는 너희에게 하나님의 능력을 보이고자 함이라<sup>2)</sup> 또한 그분의 뜻에 따라 정하여진 기간에 태내에서 자라게 한 후 아이로써 출산케 하고 양육하여 충분히 성장토록 하다가 너희 가운데 일부는 짚어서 죽음의 부름을 받게 하고 일부는 노령에 이르게 하여 알았던 자식마저도 알지 못하게 되노라 또한 그대는 황폐하게 되고 생명을 잃은 대지를 보게 되리라 그러나 하나님이 그곳에 비를 내릴 때 대지는 다시 생동하고 솟아 오르며 모든 종류의 아름다운 초목들이 생성하노라

6. 이것은<sup>1)</sup> 곧 하나님이 진리로 죽은 자를 살게 하시며 모든 일에 전지전능 하시는 분이시라

7. 의심할바 없는 종말이 오면 하나님께서는 무덤속에 있는 자들을 부활 시키니라<sup>1)</sup>

8. 사람들 중에는 아무런 지식도 인도자도 복음도 갖지 못한 그들이 하나님에 대하여 논쟁하는 자가 있으며

9. 오만으로 타인을 하나님의 길로부터 탈선케 하려한 자가 있으니 그에게는 현세의 치욕이<sup>1)</sup> 있을

مُضْغَةٌ مُخْلَقَةٌ وَيَوْمٌ مُخْلَقَةٌ لِنُبَيْنَ لَكُمْ وَتَبَرُّ  
فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ نَعْمَلُ  
نُخُوجُكُمْ طَفْلًا تَمْلَأُونَ أَشْدَكَمْ وَمِنْمَمْ مَنْ  
يُتَوَقَّى وَمِنْمَمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذِلِ النُّعْرِ لِكَيْنَكَ  
يَعْلَمُ مَنْ بَعْدَ عِلْمِ شَيْئَنَا وَتَرَى الْأَرْضَ  
هَامِدَةً فَإِذَا آتَنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ افْتَرَثَ  
وَرَبَّتْ وَأَبْنَتْ مَنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٌ ⑥

ذَلِكَ يَأْنَ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُبَيِّنُ الْمُؤْمِنَ  
وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑦

وَأَنَّ السَّاعَةَ إِتَيْهَا لِرَبِّ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ  
فِي الْقُبُورِ ⑧

وَمَنْ الْقَاتِلُ مَنْ يُبَادِلُ فِي الْمُوْلَى بَعْدَ عَلِيهِ وَلَاهُدَى  
وَلَا كِتْبٌ ثُبُورٌ ⑨

ثَانَ عَفْفَهُ لِيُغْسِلُ عَنْ سَيِّئِ الْمَلَهُ فِي الدُّنْيَا  
خَرْجٌ وَنُدْيِقَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْعَرْقَنِ ⑩

2) 태초에 인간을 창조한 능력을 가진 창조주는 인간이 죽은 후에도 그를 다시 부활시킬 능력이 있다는 것을 보이고자 함이라.

6-1) 위에 언급한 인간 창조와 생물의 창조

7-1) 죽은 자를 살게하여 심판을 받게 하리라.

9-1) 현세에서의 치욕과 내세에서의 용벌

것이며 심판의 날에는 그로 하여금 화염의 용벌을 맛보게 하리라<sup>2)</sup>

10. 그것은 네 두 손이 내민 행위 때문으로 하나님은 종들을 결코 부당하게 대하시지 아니 하시노라

11. 사람들 중에는 모서리에서<sup>1)</sup> 하나님을 경배하매 좋은 일이 있을 때는 만족해 하다가 시련이 있을 때는 그들의 안면을 돌려버리며 그들은 현세와 내세를 잊게 되니 이것은 명백한 손실이라

12. 그를 해치지도 아니하고 유용하게도 하지 못하는 하나님 아닌 다른 것을<sup>1)</sup> 숭배하니 그것은 커다란 방황이라

13. 해로움이 이로움보다 더 많은 것에 의지하고 있나니 실로 사악한 것이 그의 친구요 후원자라

14. 그러나 하나님께서는 믿음을 갖고 선을 행하는 자들을 천국에 들게하나니 그 밑에는 물이 흐르 도다 실로 하나님은 그분이 원하시는 대로 행하시니라

15. 현세와 내세에서도 그에게 승리가 없으리라 생각하는 자가 있다면<sup>1)</sup> 그로하여 천정에<sup>2)</sup> 뱃줄

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ يَكْدُ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيْرِ ﴿٦﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَلَنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ إِلَّا مَا أَنْهَى يَهُ وَإِنَّ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ إِنْ قَلَّ عَلَى وَجْهِهِ تَسْخِيرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ذَلِكَ هُوَ الْغَرَرُ الْمُبِينُ ﴿٧﴾

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَعْرِفُهُ وَمَا لَا يَنْعِنُهُ ذَلِكَ هُوَ الْكَشِلُ الْبَعِيْدُ ﴿٨﴾

يَدْعُو الْمَنْ فَرَأَهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ الْمُوْلَى وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ﴿٩﴾

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِيْحَاتِ بِمَمْبَتٍ تَّجْزِيْرِيْ مِنْ عَمَرَهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَرِيْدُ ﴿١٠﴾

مَنْ كَانَ يَطْلُبُ أَنْ كُنْ يَتَّخِرُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا

2) 창조주의 존재를 불신할 뿐만 아니라 사람들을 사탄의 길로 유혹한 죄의 맷가라.

11-1) 종교와 신앙생활을 하나의 수단으로 삼는 위선자들로 마음에는 신앙이 없으며 입으로서만 신앙생활을 하는척 하는 이들이라고 하산은 해석하고 있다.

12-1) 우상들

15-1) 하나님께서 선지자 무함마드로 하여금 현세와 내세에서 승리하도록 아니할 것이라 생각하는 자 있다면

2) 싸마아 : 하늘이란 언어적인 뜻으로 본 절에서의 의미는 천정으로 해석되고 있다(후스네이니 무함마드 마클루프, op. cit, p.204).

을 뺏치게 한다음 빗줄의 목을 잘라 그를 질식케한 후 그의 음모가 자기의 노여움을 제거할 수 있는지 지켜보도록 하라

**16.** 하나님은 그것을 분명한 예증으로 계시했나니 하나님은 그분이 원하는 자를 인도하시니라

**17.** 믿는 자들과<sup>1)</sup> 유대인들과<sup>2)</sup> 사비이인들과<sup>3)</sup> 기독교인들과<sup>4)</sup> 마주스인들과<sup>5)</sup> 불신자들이<sup>6)</sup> 있나니 실로 하나님께서는 심판의 날 그들을 분리하나니 하나님께서는 모든 것을 지켜보고 계심이라

**18.** 하늘에 있는 것과 땅에 있는 것과 태양과 달과 별들과 산들과 나무와 동물들과 많은 사람들이 하나님께 부복하여 경배함을 너희는 알지 못하느뇨 많은 사람들이 벌을 받게 되었나니 하나님의 저주를 받은 자 어느 누구도 그를 명예롭게 하지 못하노라 실로 하나님은 원하는 대로 하시니라

**19.** 주님에 대하여 논쟁을 하는 두 무리가<sup>1)</sup> 있나니 불신하는 자들은 불길에 옷이 찢기며 머리 위에는 이글대는 물이 부어지리라

**20.** 그것<sup>1)</sup>으로 인하여 그들의 내장과 피부도 녹아 내릴 것이다

وَالْآخِرَةَ فَلِمَدْدُسَبِّ إِلَى السَّهَاءِ ثُلَيْقَطْعُ

فَلِمَنْظُرْهُلْ يُدْهَرَ كَيْدَهُمَا يَعِيْطُ

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْتَهُبَنْتِ وَكَذَلِكَ يَهُدُمِيْ مَنْ يُرْبِدُ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِرِينَ وَالْكَفَرِيْرِ  
وَالْجَوْسَ وَالَّذِينَ آتَشَرُوكَ اذْلَانَ اللَّهِ يَعْصِيْنَهُمْ لِيْقَمَهُ  
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

أَلَّفَتْرَأَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُهُمْ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ  
وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ وَالنَّجُومُ وَالْبَيْالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ  
وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِمُ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنَّ  
إِنَّ اللَّهُ فِيمَهُ أَهُمْ مُنْجَرُونَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَشَاءُ

هَذِهِنَّ حَصْمَنِ اخْتَصَسُوا فِي رَيْهُمُ فَالَّذِينَ كَفَرُوا  
فَطَعَمْتُ لَهُمْ بَيْتَهُمْ مَنْ تَأْرِيْصَتْ مَنْ قُوْتَ رُؤْسَهُمْ  
الْحَمِيمُ

يُصْهَرُهُمْ مَأْفِيْ بُطُونَهُمْ وَالْجُنُودُ

17-1) 하나님만을 유일신으로 믿고 무함마드를 최후의 선지자로 그리고 모든 예언자 및 선지자들을 믿는 이들

- 2) 모세에게 계시된 성서만을 따르는 유대인
- 3) 하늘의 별들을 숭배하는 무리
- 4) 예수에게 계시된 성서만을 따르는 기독교인들
- 5) 불을 숭배하는 배화교인들
- 6) 우상을 숭배했던 아랍백성

19-1) 믿음으로 의로운 신앙인들과 죄악으로 가득찬 불신자들의 무리로 전자는 창조주의 승리를 원하고 후자들은 창조주의 빛을 끄려하였다고 무자히드는 해석하고 있다.

20-1) 뜨거운 물

21. 그 외에도 그들을 벌할 철로 된 회초리가 있나니

وَلَهُمْ مَقَامٌ مِّنْ حَدِيبٍ ﴿١﴾

22. 근심으로 말미암아 그들이 그것으로부터 피하여 원하나 그들은 다시 그 안으로 되돌려와 불의 징벌을 맛볼 것이라

كُلُّمَا آرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مَنْ عَيْمٌ إِعِيدُوا  
فِيهَا وَذُو قَوْاعِدَابَ الْحَرْثِقِ ﴿٢﴾

23. 그러나 하나님께서는 믿음을 갖고 선을 행하는 이들은 천국에 들게 하니니 그 밑에는 물이 흐르노라 그들은 그 안에서 진주와 황금의 팔찌로 장식되고 그 안에서 그들이 입을 의상은 비단이라

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الْكَوْنَ امْتِنَاعًا وَعِمَلاً الصَّلِحَاتِ جَنَاحَتِ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِ كَاذَاهُرٍ يُحَكَّوْنَ فِيهَا مِنْ  
أَسَاوِرَ مِنْ ذَاهِبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرْبِرٌ ﴿٣﴾

24. 그들은 좋은 말씀으로 인도되었고 칭송받는 길로 인도되었노라

وَهُدُوا إِلَى الظَّلِيقِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَى صَرَاطِ  
الْعَيْدِ ﴿٤﴾

25. 믿음을 불신하면서 하나님의 길을 방해하는 자와<sup>1)</sup> 방문하려 온 백성을<sup>2)</sup> 위하여 하나님이 세운 사원에<sup>3)</sup> 가는 것을 방해하는 자와 그 안에서 신성함을 불결케 하는 자는 그들로 하여금 고통의 징벌을 맛보게 하리라

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَصْبَدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ  
الْمَرْأَمُ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً عَالِيَّكُفُّ فِيهِ وَالْبَادِ  
وَمَنْ يُرِدُ فِيهِ بِالْحَادِيَّ ظُلْمٌ شَدِيقٌ مِّنْ عَذَابِ  
الْيَوْمِ ﴿٥﴾

26. 하나님이 아브라함을 신전으로 인도하면서 어느 무엇도 내게 불신하지 말며 순례하는 자와 기도하는 자와 허리 구부려 예배하는 자를 위해 나의 집을 신성케 했노라

وَإِذْ بَوَأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشَرِّكُ فِي شَيْءٍ  
وَقَطَّعْنَا يُبْتَقِي لِلظَّلِيقِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالْوَكِيعِ السُّجُومَوْ ﴿٦﴾

25-1) 선지자 무함마드에게 계시된 것을 부정할 뿐만 아니라 성지순례차 하람사원을 방문하는 신앙인들을 방해하는 자들. 한번 꾸르루비는 후데이비야 해에 하람사원을 방문한 선지자 무함마드를 방해한 것이라고 덧붙여 해석하고 있다(알꾸르루비 31/12).

2) 소순례(우무라) 및 대순례(하지)시 하람사원을 방문하는 순례객들

3) 메카 도시 안에 있는 하람사원

27. 그러나 그곳으로 순례하도록 사람들에게 알려라<sup>1)</sup> 그들은 걸어서 또는 낙타를 타고 먼 곳으로부터 너에게<sup>2)</sup> 오리라

28. 그들은<sup>1)</sup> 유용함을 목격할 것이며 규정된 날 동안에<sup>2)</sup> 그분이 베푼 가축들에 대하여 하나님의 이름으로<sup>3)</sup> 찬미할 것이니 너희도 먹고 기난하며 궁핍한 자에게도 베풀라

29. 그런 후 그들로 하여금 의식을<sup>1)</sup> 완성케 하고 그들의 결심을<sup>2)</sup> 이행케 하며 다시 오래된 집을<sup>3)</sup> 순례하도록<sup>4)</sup> 하라

30. 그것이 바로 순례라 하나님

وَأَذْنُ فِي الثَّالِسِ يَأْتُوا بِجَالًا وَعَلَى ضَلَامِ  
يَأْتُهُمْ مِنْ كُلِّ فَيْرَقٍ عَيْنِي ④

لَيَشْهَدُوا مَنَافِعَهُمْ وَيَنْذِكُرُوا السَّمَاءَ الْمُرْفَعَةَ أَيَّامَ  
مَعْلُومَتِ عَلَى مَارِدَ قَهْمَمَ مِنْ بَهْمَةَ الْأَنْعَامِ  
نَكْلُوا مِنْهَا وَأَطْبَعُوا بَأْيَنَ الْفَقِيرِ ④

ثُمَّ لَيَقْضُوا نَكَّهُمْ وَلَيُبَوْفُونَ دُرَهُمْ  
وَلَيُنَظَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَيْنِي ④

ذَلِكَ وَمَنْ يُظْهِرْ حُرْمَتَ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ

27-1) 아브라함이 카의바 신전 건축을 완료했을 때 그에게 말씀이 있었으니 사람들에게 순례도록 알리라, 이때 아브라함이, 주여! 제 목소리가 이르지 못합니다 라고 하자 “알려라” 이때 아브라함은 아비 까비쓰 산에 올라 소리높여 말하길, “사람들이여! 하나님께서 이 집을 방문하여 명령하셨으니 이로하여 여러분을 천국의 보상으로 인도하며 불지옥의 벼루부터 구제하여 주시니라” 이에 사람들이 용답하여 말하길, “주여! 당신의 부름에 용답하였나이다”라고 하였다(알라지 27/23).

2) 아브라함

28-1) 순례를 통하여 물질생활의 이익과 정신생활의 유익을 동시에 얻을 수 있다. 물질적 이익이란 전세계 방방곡곡의 형제들이 만나서 상품을 교환하고 거래하며 지식을 상호교환 함으로서 얻을 수 있는 것들이며, 정신적 유용함이란 인간이 태초의 경지로 돌아가 우주와 만물을 창조하고 예언자 및 선지자들을 보낸 창조주와의 대화를 통하여 얻을 수 있는 신성한 것들이다. 또한 순례를 통하여 힘과 형제애(이크와)를 얻을 수 있는 것은 말할 나위도 없다.

2) 헤즈라 달력 12월 즉 「줄하지」 달 8일, 9일 10일의 3일과 회생제를 지낸 다음의 3일간(터슈 리끄)을 합산한 6일 정도를 의미하나 일반적으로는 「줄 하지」 달 첫 10일간을 말한다(제2장 197절 참조).

3) 가축을 도살할 경우 하나님의 이름으로 도살해야 한다. 「줄 하지」 달 10일 회생제(이들 아드하) 때 하나님의 이름으로 도살되어 제단에 올린 고기는 여러 형제들 및 특히 가난한 형제들에게 분배하여 주는 것이 예의이며, 이 기간에 도살되는 짐승은 낙타, 소, 양 및 염소라 풀이되고 있다. 도살방법은 최영길, 하디스 40선(서울 : 신생사, 1982), p. 73-75 참조).

29-1) 「타파싸」는 손톱, 머리카락 등 사람몸에서 자라는 것들을 의미하는데 이것들은 이흐람 상태에서 제거해서는 아니된다. 순례가 끝나는 「줄 하지」 10일에는 제거해도 된다.

2) 순례는 외적 예식의 과정을 마쳤다 하여 순례의 목적이 달성되는 것이 아니다. 순례자는 우선 순례를 하겠다는 정신적 결심을 하고 그것을 수행하는 것이다. 맨 마지막 순례과정은 「따와파」이다. 최영길, 이슬람의 생활규범(서울 : 명지대학교 출판부, 1985), p.131-180 참조).

3) 카의바 신전

4) 따와풀 이와파. Ibid.

의 의식을 행하는 자는 하나님 곁에 그를 위한 복이 있으며 너희를 위하여는 가축이 허용되노라 그러나 너희에게 언급한 것은<sup>1)</sup> 제외되나니 우상의 불결함과 위선의 말들을 피하라

**31.** 다른 것을 숭배하지 아니하고 하나님만을 경배하는 올바른 믿음을 가지라 하나님을 불신하는 자 그는 마치 하늘 높은 곳에서 떨어지니 새들이 그를 먹어버리거나 바람이 그를 먼곳으로 날려보낸 것과 같더라

**32.** 그것은<sup>1)</sup> 하나님이 상징을<sup>2)</sup> 명예롭게 하는 것으로 그것이야말로 경건한<sup>3)</sup> 마음의 소산이라

**33.** 그 안에는<sup>1)</sup> 정하여진 기간까지 너희에게 유용함이 있으며 회생제의 장소는<sup>2)</sup> 옛 집이라<sup>3)</sup>

**34.** 하나님은 사람들에게 의식을<sup>1)</sup> 행하도록 하였으니 이는 가축을 그들에게 일용할 양식으로 주신 하나님을 염원케 하고자 함이라 너희의 신은 한분이시니 그분에게 순종하고 겸손한 자들에게 복음을 전하라

وَأَحْلَكَ لِكُلِّ الْأَنْعَامِ إِلَامًا يُشْتَرِكُ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا  
الرِّجْسَ مِنَ الْأَرْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ⑤

خُنَقَاءَ يَلُو غَيْرَ مُسْرِكِينَ يَهُ وَمَنْ يُتَبَرَّكُ بِاللَّهِ فَكَانَ  
خَرَقَنَ السَّمَاءَ فَتَخَطَّفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَمُوْيِّيْرُ يَهُ الْيَرْجُونِ  
مَكَلِّنَ سَجِيقٍ ⑥

ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ نَقْوَى الْقُلُوبِ ⑦

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَى أَجَلِ سُسَمِيْنِ تُؤْمِنُ مَجْلِهَا إِلَى الْبَيْتِ  
الْعَيْنِيْقُ ⑧

وَلَكُلِّ أَمْيَّةٍ جَعَلَنَا نَسْكًا لَيَدِكُمْ كَوَافِرُ الْمُلْكِ عَلَى مَا  
رَزَقْهُمُ مِنْ بِهِمْ إِلَيْهِ الْأَنْعَامُ وَإِلَيْهِمُ الْمُلْكُ إِلَّا وَاحِدٌ  
فَلَهُ أَسْلَمُوا وَبَشَّرَ النَّمْعَادِينَ ⑨

30-1) 일반적으로 금기된 음식에 관하여는 제2장 173절, 제5장 4-5절, 제6장 121, 138-146절 등에서 언급이 되고 있다. 그러나 가장 혐오스러운 것은 우상을 숭배하기 위해 제단에 올린 음식과 고기 그리고 위선적인 말과 행동이다.

32-1) 창조주께서 설명한 제반 규범으로 성지순례, 도살 및 도살된 고기로 예식을 행하는 일 등  
2) 의식  
3) 따끄와 : 본 절에서의 따끄와는 마음을 가르키고 있다고 꾸르뚜비는 풀이하고 있다(알꾸르 뚜비 56/12).

33-1) 회생제  
2) 짐승을 도살하여 회생제를 지내는 곳은 메카 「하람지역」 및 「모나」 지역이다.  
3) 하람사원 또는 모나지역

34-1) 회생제의 예식으로 아브라罕 예언자 때부터 회생제의 장소로 규정된 것으로 풀이되고 있다.

35. 이들은 하나님을 염원할 때 마음에 두려움을 갖는 자들이며 어려움에 인내하는 자들이며 예배를 행하는 자들이며 하나님의 그들에게 준 양식으로 배푸는 자들이라

36. 하나님의 그분의 상징으로 너희에게 보내준 낙타들은<sup>1)</sup> 너희를 위해 유용함이 많으니라<sup>2)</sup> 그러므로 도살할 때 하나님의 이름을 염원하고 땅에 넘어질 때<sup>3)</sup> 희생된 고기를 먹되 가난한 자와 불우한 자에게 분배하여 주라 이렇게 그 분은 그것이<sup>4)</sup> 너희에게 순종하도록 하였으니 너희는 감사해야 하노라

37. 고기와 피는 하나님께 이르지 아니하나 너희의 경건함은<sup>1)</sup> 그 분에게 이르니라 그렇게 하여 그분께서 그것들로<sup>2)</sup> 하여금 너희에게 순종케함은 너희를 인도한 하나님을 영광되게 함이니 선을 행하는 자들에게 복음을 전하라

38. 하나님은 믿음을 가진 자들을 보호하시나 배신하며 은혜를 모르는 자는 사랑하지 아니 하시노라

39. 침략하는 자들에 대항하여 투쟁하는 것이 너희에게 허락되나니<sup>1)</sup> 모든 잘못은 침략자들에게 있노라 하나님은 전지전능하사 너희에게 승리를 주시니라

الَّذِينَ إِذَا ذَكَرَ اللَّهَ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّفِيرُونَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقْبِلُونَ الشَّالِوَةُ وَمِنَ الْأَزْقَامِ يُفْعَلُونَ ﴿٢﴾

وَالْمُلْدُونَ جَعَلْنَاهُمْ شَعَّابِيَّا لِتُكُمْ فِيهَا حَيْرَةً فَإِذَا ذُكِرُوا السَّمَاءُ لَيْلُهُ عَلَيْهَا صَوَافٌ فَإِذَا أَوْجَبْتُ جُنُوبَهَا فَكُلُومَانِهَا وَأَطْعَمَ الْقَائِعَهُ وَالْمُعْتَوِّكَنِ لَكَ سَخَرْنَاهَا لَكُمْ لَعْلَمُ تَشَكُّرُونَ ﴿٣﴾

لَنْ يَبْلَالَ اللَّهُ لَحْوُهُمَا وَلَا دَمَاؤُهُمَا وَلَكِنْ يَنَالُهُمْ الْقَوْيُ وَمِنْهُمْ كُنْدِلَكَ سَخَرْهَا لَكَمْ لَتَكْبِرُو اللَّهُ مَاهِدُكُمْ وَبَيْسِرُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤﴾

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الْكَبِيرِ الْمُنْوَلَانَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوْانِ كَوْرُورٍ ﴿٥﴾

أَذْنَ الْلَّهِ يُدْفِعُ عَنِ الْكَبِيرِ يَأْتِهُمْ ظُلْمٌ وَأَذْنَ اللَّهِ عَلَى تَصْرِيفِهِ لَقَدِيرٌ ﴿٦﴾

36-1) 알부드나 : 몸의 크기가 큰 낙타를 일컬으며 낙타가 가장 좋은 희생제 짐승이라 「이브누 카 씨르」는 풀이하고 있다(알무크타사르 544/2).

2) 유용함은 현세이나 내세에서는 보상이 있다고 「이브누 암바스」는 풀이하고 있다.

3) 죽어 쓰러지는 상태가 은유법으로 표현되고 있다.

4) 낙타

37-1) 창조주의 명령에 순종하는 경건함

2) 가축들

39-1) 이 절이 성전(지하드)에 관하여 계시된 최초의 절이라고 「이브누 암바스」는 풀이하고 있다.

40. 우리의 주님은 오직 하나님뿐이라고 말한 것 하나로 부당하게 고향으로부터 추방당한 이들이 있노라<sup>1)</sup> 만일 하나님의 보호기<sup>2)</sup> 없었더라면 불신자들이 지배한 수도원도<sup>3)</sup> 교회들도<sup>4)</sup> 유대교 회당들도<sup>5)</sup> 하나님을 염원하는 사원들도<sup>6)</sup> 파괴되었을 것이라 실로 하나님은 그분의 종교에 같이 하는 자를 승리하게 하시니 하나님은 강하심과 능력으로 충만하심이라

41. 이들이란<sup>1)</sup> 하나님이 지상에 거주케한 그들로<sup>2)</sup> 그들은 예배를 행하고 이슬람세를 내며 선을 행하며 악을 멀리하니 만사의 결과는 하나님께 달려 있노라

42. 그들이<sup>1)</sup> 그대를 거역한 것은 처음이 아니라<sup>2)</sup> 그들 이전의 노아의 백성도 그랬으며 아드와 사무드 백성도 그랬노라

43. 아브라함과 롯 백성도 그랬노라

44. 메디안의 백성들도 그러하였으며 모세도 배반 당했노라 내가 불신자들을 잠시 유예하다가 벌을 주었으나 그들에 대한 나의 벌은 얼마나 무서웠더뇨<sup>1)</sup>

40-1) 무함마드와 그분의 추종자들  
2) 성전(히자드)의 계시  
3) 사와미으 : 기독교 장로들의 경배장소  
4) 비아으 : 기독교의 교회  
5) 쌀라와트 : 유대인의 교회  
6) 마싸지도 : 무슬림들의 경배장소인 사원

41-1) 하나님의 승리를 누릴 수 있는 이들이란.  
2) 「무하지린」과 「안사르」 그리고 선을 추구하는 사람들이라고 「이브느 암바쓰」는 풀이하고 있다.

42-1) 메카의 불신자들.  
2) 본 절은 무함마드 선지자를 위안하는 계시로 이들 「메카」의 불신자들이 그대 무함마드를 거역하고 있는 것은 「아브라함」의 백성, 「롯」, 「슈와이브」 백성들이 그들의 예언자들에게 거역한 것과 다를 바 없다는 위안의 절이다.

44-1) 그처럼 너희 메카 불신자들에게도 용벌이 있을 것이라.

الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُوا أَبْتَانَ اللَّهِ  
وَلَوْلَا دُفِعَ إِلَيْهِمُ النَّاسُ بِعَصْمَهُمْ بِغَيْرِ أَهْمَمَتْ  
صَوَامِمُ وَبَيْعَهُ وَصَلَوَاتُ وَمَسَاجِدُ يُذْكُرُ فِيهَا أَسْوَلُ اللَّهِ شَيْئًا  
وَلَيَنْصُرَ اللَّهُمَّ مَن يَنْصُرُ إِنَّ اللَّهَ لَغَوِيٌ عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾

الَّذِينَ إِنْ سَكَنُوهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَاتَّوَ الرَّزْكَةَ  
وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ  
الْأُمُورِ ﴿٤١﴾

وَلَمْ يَنْجِدُ بُوكَ فَقَدْ كَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴿٤٢﴾

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٣﴾

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَلَدَّبَ مُوسَى فَأَمْلَيْتُ لِلْكَهْرَبَنْ نَمَّ  
أَخْدَنْهُمْ كَيْفَ كَانَ تَكَبُّرُ ﴿٤٤﴾

45. 하나님이 얼마나 많은 불신의 고을들을 멸망시켰느뇨 지붕들이 무너지고 우물들이 메마르고<sup>1)</sup> 높이 솟은 궁전들이 파괴되었노라

فَمَا تَنِ مِنْ قَرِيبٍ أَهْلَكَنَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَوْيَ خَلَوْيَةٌ عَلَى عَرْبِيْهَا  
وَيَوْمٌ شَعَطَلَهُ وَصَرَّمَشَيْرُ ⑦

46. 그들은 마음과 귀로써 지혜를 듣고 배우기 위해 지상을 여행하지 아니 했더뇨<sup>1)</sup> 실로 장님이 된 것은 그들의 눈들이 아니라 그들 가슴속에 있는 마음들이라

أَكْدَمْ بَيْسِيرُوْنَ فِي الْأَرْضِ نَكْنُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقُلُونَ بِهَا وَ  
إِذَا نَيْسَمُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلِكُنْ  
تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ⑧

47. 그들이<sup>1)</sup> 그대에게 벌을 서둘러 보이라 재촉하나 하나님은 그분의 약속을 위반하지 아니 하시니라 실로 그대 주님 곁에서의 하루는 너희들 계산으로는 천년 같으니라

وَسِتَّتَحْلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَكُنْ يُغْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكُنْ يَبْلُغا  
عِنْدَ رِيْكَ كَالْفِ سَكَوْنَتَانَعْدُونَ ⑨

48. 죄많은 고을을 잠시 유예하다가 벌하였으니 내게로 돌아오더라도

وَكَلِّيْنَ مِنْ قَرِيبَةِ أَمْلَيْتَ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخْدَنَهَا  
وَلَكَنْ الْمُصِيرُ ⑩

49. 일러가로되 사람들이여 실로 나는<sup>1)</sup> 너희를 위한 분명한 경고자에 불과하노라

فُلْ يَا يَاهَا النَّاسُ إِنَّهَا آنَ الْكَوْنَدِيرِ مُبِينُ ⑪

50. 믿음이 있어 선을 행하는 그들에게<sup>1)</sup> 관용과 풍성한 양식이 있으리라<sup>2)</sup>

فَالْكَوْنَدِيرِ امْتَوْأَ عَيْلُو الْصَّلِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ  
وَرِزْقٌ كَوْنِيْمُ ⑫

45-1) 사우디 아라비아 같은 메마르고 건조한 국가에서는 우물이 곧 생명의 상징이요 주민들의 생활거주지라고 할 만큼 중요한 의의를 갖고 있다. 가장 이름난 우물이 메디나에 있는 「비으로 알리」 우물로서 물의 질이 좋던 곳이며, 또한 「메카」에서 「메디나」로 가는 길목 메디나로부터 약 92마일 쯤 떨어진 곳에 있는 「아브야르 이븐 하싼」 우물도 잘 알려져 있었다.

46-1) 여행을 하면서 또는 우주를 관찰하고 그 생성과 운행질서를 숙고하여 볼 때 이 우주의 창조주의 존재와 유일성에 대한 믿음을 갖지 못하느뇨?

47-1) 불신자들

49-1) 무함마드

50-1) 믿음을 갖고 선을 실천하는 신앙인들.

2) 믿음과 선을 함께 병행하여 실천한 신앙인에게는 관용과 자비로운 은혜의 일용할 양식이 동시에 제공된다고 풀이되고 있다(알라지 47/23). 한편 꾸르뚜비는 자비로운 양식 그것은 곧 천국이라고 덧붙여 설명하고 있다(알무크타싸르 550/2).

51. 그러나 하나님의 계시를 좌절코자 하는 그들은 불지옥의 동반자들이 되리라

52. 하나님의 그대 이전에 선지자나 예언자를 보냈을 때마다 사탄은 그의 욕망에 유혹을 던졌으되 하나님은 사탄이 던진 유혹들을 제거하신 후 그분의 말씀을 확립하시니 하나님은 아심과 지혜로 충만하심이라<sup>1)</sup>

53. 그렇게 하여 그분께서는 마음이 병들고 굳어버린 자들을<sup>1)</sup> 사탄이 던진 유혹으로 시험하시니 실로 죄지은 자들은 진리에서 멀리 떨어져 있노라

54. 지식을 부여받은 자들은 그것이<sup>1)</sup> 그대 주님으로부터 계시된 진리임을 알게 되리라 그리하여 그들의 마음은 그것에 순종하더라 하나님은 믿는 자들을 올바른 길로 인도하시는 분이시기 때문이라

55. 그러나 믿음을 배반하는 자들은 그것에<sup>1)</sup> 관하여 심판의 날이 오고 재앙의 날 징벌이 그들에게 올 때까지 계속하여 의심하노라

56. 그날의 권능은 하나님께 있어 그분께서 그들을 심판하시니 믿음으로 선을 행하는 자들은<sup>1)</sup> 환희의 천국에 있게 되노라

وَلَلَّذِينَ سَعَا فِي الْبَيْتِ مَعْجِزَتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَحْيِ ④

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا ذَانَتِي  
أَلْقَى الشَّيْطَنُ فِي أَمْرِهِنَا فَيَسْأَلُهُمْ مَا يُلْقِي الشَّيْطَنُ  
ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ لِيَتَهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ تَحْمِيلٌ ⑤

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَنُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ قَدْ يَوْهُمُ  
مَرْضٌ وَالْقَالِسَةِ قَاتُلُوهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُ شَرَّاقٌ  
بَيْنِهِنَّ ⑥

فَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ أَنْتُوا الْعِلْمَ أَنَّ الْحَقَّ مِنْ رَبِّكَ  
فَمَوْمُوا بِهِ فَتُحْكِمَتْ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ  
لَهُ أَلَّاَنِ الَّذِينَ أَمْتَلَّاَنِ حَرَاطِقَنَّ ⑦

وَلَآيَزَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيهِمْ  
السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِهِمُ عَذَابٌ يَوْمٌ عَقِيبُ ⑧

الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ  
أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ⑨

52-1) 예언자들에게도 부주의와 무관심이 있어 사탄의 유혹이 그들의 마음에 문을 두드린 것으로  
아부 싸우드는 해석하고 있다(아부 알싸우드 18/4).

53-1) 아부 자홀이나 알나다르 및 우뜨바 같은 불신자들

54-1) 꾸란

55-1) 꾸란

56-1) 하나님의 존재와 그분의 선지자들을 믿음과 동시에 선을 실천하는 신앙인들

57. 그러나 믿음을 불신하고 하나님 말씀을 부정하는자 그들에게는 굴욕의 징벌이 있으리라

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
مُهُمَّٰنٌ ﴿٦٣﴾

58. 하나님의 길을 따라 이주하거나 살해당하거나 생명을 바친 그들에게 하나님께서는 훌륭한 양식을 주시나니 실로 하나님은 가장 훌륭하신 양식의 공급자 이시라

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا  
لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ خَيْرٌ  
الرَّازِقِينَ ﴿٦٤﴾

59. 그분은 그들이 기뻐하는 천국으로 들게 하니 실로 하나님은 지혜와 은혜로 충만하심이라

لَيَدْخُلَهُمْ مُدْخَلًا يَرْضُونَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ  
حَلِيمٌ ﴿٦٥﴾

60. 그러하심이라 시련을 당하고 박해를 받았던 것과 같은 것 이상으로 보복을 하지 않는 자를 하나님은 도우시나니 실로 하나님은 자비와 관용으로 충만하심이라

ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عَوْقَبَ يَهُ كُفَّارٍ  
عَلَيْهِ لَيَنْصُرَهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌ غَفُورٌ ﴿٦٦﴾

61. 그러한 것은<sup>1)</sup> 하나님께서 밤을 낮으로 하시고 낮을 밤으로 하실 수 있기 때문으로<sup>2)</sup> 하나님은 모든 것을 듣고 보시기 때문이라

ذَلِكَ يَأْنَ اللَّهُ يُولِيهِ أَيْمَانٍ فِي الْأَهَلِ وَيُولِيهِ التَّمَازِ  
فِي الْأَيْمَانِ وَأَنَّ اللَّهَ سَيِّدٌ بَصِيرٌ ﴿٦٧﴾

62. 하나님은 진리이시니 그분 외에 그들이 구원하는 것은 단지 헛된 허위에 불과하노라 실로 하나님은 가장 높고 위대하시도다

ذَلِكَ يَأْنَ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ  
هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٨﴾

63. 하나님께서 하늘로부터 비를 내리게 하여 대지가 초원이 되도록 하심을 너희는 보지 못했느뇨 실로 하나님은 섬세하시고 아시는 분이시라

أَلَمْ تَرَنَ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَنَصْبِيْ  
الْأَرْضُ مُحَضَّرًا إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ حَسِيرٌ ﴿٦٩﴾

61-1) 그러한 승리는

2) 그분이 능력이 있기 때문으로 그 예증으로는 밤을 낮으로 또는 낮을 밤으로 하시는 능력 하나님으로도 충분하다.

64. 하늘과 대지위에 있는 모든 것이 그분에게 있나니 실로 하나님은 풍요롭게 영광을 받으실 분이시라

65. 하나님께서 대지위의 모든 것과 그분의 명령으로 바다를 다니는 배들로 하여금 너희에게 복종케 하셨음을 너희는 알지 못하느뇨 그분의 허락 없이는 비가 땅에 내리지 못하도록 하시었노라 실로 하나님은 사람들에게 친절하시고 자비로우시니라

66. 생명을 주시고 생명을 앗아가는 것도 또한 영생을 주심도 그분이시거늘 실로 인간은 은혜를 맹각한 자들이라

67. 하나님은 각 백성에게 그들이 수행하게 될 경배 의식을 주었노라 이 일에 관하여 그들이 그대와 논쟁치 않도록 하라 그대 주님께 기도하라 그대야 말로 옳은 편에 있노라

68. 그들이 그대에게 논쟁을 한다면 일러 가로되 너희가 행하고 있는 모든 것들을 하나님께서는 아시노라

69. 하나님께서는 너희가 논쟁한 것에 대하여 심판의 날 너희를 재판하시노라

70. 하늘과 땅속에 있는 것을 하나님께서 알고 계심을 너희는 모르느뇨 그것은 책속에 있으니 실로 그것은 하나님께는 쉬운 일이라

71. 그들은 그분께서 권한을 내리시지 아니한 하나님 아닌 것 또는 지혜도 없는 우상을 숭배하고

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْغَنِيَّةُ الْحَمِيمُ<sup>(١)</sup>

الْمُرَّانَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ تَعَذُّرُ  
فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُهِبُّكُمُ السَّمَاءَ مَمَّا أَنْتُمْ عَلَى الْأَرْضِ  
إِلَّا يَأْذِنُهُ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَوِيٌّ رَّحِيمٌ<sup>(٢)</sup>

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ نَحْنُ بِنَيْتُمْ لَنْ تُحْيِنَا  
إِنَّ الْأَنْسَانَ لَكَفُورٌ<sup>(٣)</sup>

لِكُلِّ أَمْرٍ جَعَلْنَا مَسْكَاهُمْ نَّا يَسْكُونُهُ فَلَا يَرِدُ عَنَّا كُلُّ  
الْأَمْرٍ وَإِذْ عَلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُّسْتَقِيمٍ<sup>(٤)</sup>

وَلَنْ جَادُوكُمْ فَقْبِيلُ اللَّهِ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ<sup>(٥)</sup>

اللَّهُ يَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْدُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ<sup>(٦)</sup>

اللَّهُ تَعَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
إِنْ ذَلِكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِنْ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ<sup>(٧)</sup>

وَيَعْبُدُونَ مَنْ دُونَ اللَّهِ مَا لَمْ يُنْزِلْ لِيْهُ سُلْطَانًا  
وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مَنْ نَصِيرٌ<sup>(٨)</sup>

있을 뿐이라 이들 우매한 자들에  
게는 구원자가 없노라

72. 하나님의 말씀이 그들에게 낭송되어졌을 때<sup>1)</sup> 그대는 불신자들의 얼굴에서 싫어함을 알게 되었도다 그들은 하나님의 말씀이 낭송된 그들을<sup>2)</sup> 공격하려 하도다 일리가로되 내가 이것보다 더 나쁜 것을 너희에게 경고하나니 불신하는 자들을 위해 하나님께서 마련한 것은 지옥뿐이니 저주스러운 운명이 되리라

73. 사람들이여<sup>1)</sup> 하나의 비유를 드사 그것에 귀를 기울이라 하나님 아닌 다른 것에 구원하는 자들은 그들이 온 힘을 다 모은다 해도 결코 파리 한마리 조차도 창조하지 못하며 그 파리가 그들로부터 무엇인가를 가져간다해도 그들은 그것<sup>2)</sup>으로부터 그것을 구하지 못하니 송배자가 우상은<sup>3)</sup> 허약할 뿐이라

74. 그들은 하나님의 진리를 평가하지 못하나니 이는 하나님께서 뜻하시는 대로 수행하는 권한과 능력이 있으시기 때문이라

75. 하나님은 천사들과<sup>1)</sup> 사람들 중에서 선지자들을 선택하셨으니

وَإِذَا نَسِّلَ عَلَيْهِمْ إِلَيْنَا لِنَبْتَدِئَ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الظَّاهِرِينَ  
كُفَّارٌ وَالْمُسْكُنُرُ بِكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَّلَوْنَ عَلَيْهِمْ  
إِلَيْنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكُمْ لَنَّا زَوَّدْنَاكُمْ  
الَّهُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَيُّسَ الْمُصِيرُ<sup>(٤)</sup>

يَا أَيُّهَا النَّاسُ حُرِبَ مَثْلُ فَأَسْمِعُوا اللَّهَ أَنَّ الَّذِينَ  
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْ يَخْلُقُوا ذَبَابًا بِأَوْلَوْ  
أَجْمَعَمُوا اللَّهَ أَنْ يَسْأَبِهِمُ الدَّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَقْدِمُهُ  
مِنْهُ صَمْعُ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ<sup>(٥)</sup>

مَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقًّا قَدْرُهُ أَنَّ اللَّهَ أَقْوَى عَزِيزٌ<sup>(٦)</sup>

أَكْلُهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ

72-1) 꾸란이 이들 불신자들 위에 낭송되었을 때

2) 꾸란을 믿는 신앙인들

73-1) 하나님의 존재를 불신하고 우상을 숭배하여 온 불신자들이여!

2) 파리

3) 딸리브 : 우상으로부터 요구하는 우상 숭배자

마뜰롭 : 우상

언어적 의미로는 전자가 요구하는 자, 후자는 요구를 받는 자란 뜻이다.

75-1) 창조주가 천사를 가운데서 선지자를 선택한다는 의미는 인간 가운데서 선택된 선지자 및 예언자들과 창조주의 교량적 역할을 할 천사를 하나님께 사도로서 보냈다는 뜻. 한편 선지자 및 예언자는 괴조물인 인간들에게 창조주의 말씀을 전하여 인도하기 위해 인간중에서 선택된 선지자들이다.

실로 하나님은 들으시고 지켜보고  
계시노라

76. 그분은 그들 이전에 있었던  
것과 그들 후에 있을 것을 알고  
계시니 모든 것이 하나님께로 돌  
아가노라

77. 믿는자들이여 허리숙여 부복  
하고 주님을 경배하며 선을 행하  
라 그리하면 너희가 변성하리라

78. 하나님의 길에서 성전하라<sup>1)</sup>  
그 성전은 그분의 권리라 그분에  
서 너희를 선택하사 종교생활에  
어려움이 없도록 했노라 그럼으로  
너희의 선조 아브라함의 신앙을  
따르라 그분은 전에도 그리고 오  
늘날에도<sup>2)</sup> 너희를 무슬림이라 부  
르셨으며 그 선지자가 너희에의  
증인이 되고 너희는 백성들에게  
증인이 되리니 예배를 드리고 이  
슬람세를 바치라 그리고 하나님을  
따르라 그분은 보호함과 도와 주심  
이 가장 유품가신 보호자 이시라

إِنَّ اللَّهَ سَيِّدٌ بِّصِيرٌ ④

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ إِنَّ اللَّهَ تَرَى  
الْأُمُورُ ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُعْوًا اسْجُدُوا وَاعْبُدُوا  
رَبَّكُمْ وَافْعُلُوا التَّيْرِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ⑥

وَجَاهَدُوا فِي الْحَقِّ حِجَادًا فَمَوْا جَتَبَلُوكُمْ وَمَا  
جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مُّلَكَّةٌ أَيْمَكُ  
إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمِّكُ الْمُسْلِمِينَ لَهُ مِنْ قَبْلٍ وَفِي هَذَا  
لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَلَيَكُونُوا شَهِيدًا عَلَى  
النَّاسِ فَلَا يُكْفِرُونَ بِالْأَصْلَوَةِ وَأَنُوَّرِ الزَّكَرَةِ وَأَنْعَصُمُوا  
بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَكُكُمْ فَقُمُّ الْمَوْلَى وَقُمُّ الْأَقْبَرِ ⑦

78-1) 너희 영혼과 재산과 너희가 가진 모든 것으로 하나님을 위해 성전하라.  
2) 꾸란을 포함하여 하늘이 계시한 모든 성서에서도